

AÑO XVI — CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 6 de NOVIEMBRE de 1937 — Número 806

CORREO ARGENTINO
TARIFA REDUCIDA
CONCESIÓN 348

EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS
POR SU IMPRENTA
TIENE EDITOR
RESPONSABLE

Periódico Independiente — Defensor de los Intereses de la Regiòn — Fundado el 4 de Febrero de 1922

EL MENTOR

PERIÓDICO DEPENDIENTE

Tarifa de suscripción

Mensual	$ 1.—
Semestral	» 5.50
Anual	» 10.—

Tarifa de Avisos

El centímetro a columna	» 0.50
Media página	» 40.—
1 página	» 75.—

Avisos en primera página
TARIFA DOBLE

Avisos cuya permanencia no alcancen a un mes, convencional.
Solicitadas: Previa censura de la Dirección la linea a columna $ 0.40
Edictos Judiciales por mes: $ 25.—
Cuatro publicaciones hacen un mes.

INFORMACIONES DE LA AGRONOMIA REGIONAL

Tratamiento de los viñedos helados

Con objeto de atenuar en parte los efectos nocivos de la reciente helada en los viñedos, recomendamos se realicen de inmediato y en el menor lapso de tiempo posible, las siguientes operaciones:

1ª.—PODA EN VERDE. Deben ser podados todos los pámpanos que fueron dañados por la helada, practicando los cortes sobre una yema, cerca de la inserción o unión del pámpano con el sarmiento.

2ª.—No debe efectuarse poda alguna en la madera, es decir en los sarmientos que se dejaron para cargadores y pitones.

3ª.—En seguida de terminada la poda en verde, debe darse un buen riego al viñedo, para ayudar a la brotación y al crecimiento de los nuevos pámpanos.

4ª.—A medida que vayan apareciendo chupones en el tronco y en el cuello de la raíz se extirparán, para evitar que aquellos se desarrollen en perjuicio de los pámpanos.

Mediante las prácticas precedentes se conseguirá restablecer el equilibrio de la vegetación, la formación de nuevos racimos y, por consiguiente, obtener una pequeña cosecha de uva, así como formar madera destinada a la próxima poda en seco del invierno.

Si se abandonan las cepas a si mismas, producirán una verdadera maraña de chupones, los pámpanos que aparezcan nuevamente en los cargadores y pitones se desarrollarán con extrema lentitud, la madurez de la uva se retrasará enormemente y las primeras heladas del otoño pueden sorprender a los sarmientos en estado semiherbaceo o, por lo menos, sin haber constituido aún suficiente materias de reserva para alimentar las yemas de la vegetación de 1938.

El método que recomendamos es el único eficaz y el que se practica exclusivamente en todas aquellas zonas vitícolas europeas que suelen experimentar daños por efecto de las heladas primaverales.

Para terminar, debemos insistir muy particularmente se efectùen con toda celeridad las operaciones aconsejadas, pues cualquier demora en realizarlas atenuaría notablemente su eficacia.

Cipolletti, Noviembre de 1937

Juan Barcia Trelles

MUNICIPALES

Prosecusión de la plazoleta en la Avda. San Martin

Ha sido presentada en la Municipalidad local, la siguiente nota:

«Choele-Choel, Octubre 19 de 1937

Al señor Presidente Municipal Don Enrique Gadano. S/D.

Los que suscriben, vecinos de la Avenida «General San Martín» se dirigen al señor Presidente y por su intermedio al Honorable Concejo Municipal, solicitando sea construida la plazoleta de unión frente a las manzanas Nº. 62 y Nº. 73 en una extensión de 100 metros, sobre la mencionada Avenida, ofreciendo como contribución a dicha obra el aporte siguiente: Amado Sefaue y Hno: $ 200.—Juan Amado: $ 100.—Francisco Bonavitta: $ 100.—Salvador Piterá: $ 100.—Francisco Santos: $ 100.

No dudando prestarán su benevolente atención a ésta contribuciòn al embellecimiento y mejoramiento urbano, saludamos a Ud. muy atentamente:

Amado Sefaue y Hno., Francisco Bonavitta, Juan Amado, Francisco Santos, Salvador Piterá».

Al considerar la nota precedente, el H. Concejo Municipal, en sesión del día 3 del corriente, resolviò aceptar las donaciones ofrecidas y realizar la obra solicitada votando una partida de $ 200 m/n, para completar el costo de la misma.

FESTEJOS PATRONALES EN LUIS BELTRAN

Enmarcados en un ambiente de inusitado entusiasmo desarrolláronse los actos religiosos celebrados en la vecina localidad de Luís Beltrán en ocasión de los festejos patronales.

El domingo 31 habilitóse provisionalmente la nave central del nuevo Templo en construcción brindando de esa manera mayor comodidad a la concurrencia que constituyó una masa compacta y numerosa.

Contribuyó a realzar la solemnidad la presencia del Prelado Diocesano, Mons. Esandi, quién presidió las ceremonias [illegible]

El benemérito Misionero R. P. Domingo Anselmo celebró la primera Misa en el nuevo Templo, asignándosele ese honor como homenaje a su tesonera labor desplegada en la prosecución de las obras. Distribuyó las primeras Comuniones y la Comunión General a un número crecido de fieles.

S. E. Rdma. Mons. Esandi ofició la Misa Mayor en la que pronunció una vibrante alocución el Cura Vicario, Pbro. Domingo Pérez.

El programa musical estuvo a cargo de un coro formado por las Stas. María A Ponce, Lydia Phillis Hughes, María Méndez, Lidia Rubio, Elena Villanova, Gladys Zelfa Bini, Grethel Maud Hughes, Ersida Baeza, Elba Méndez, Estela Baeza y Elva Baeza quienes se desempeñaron con admirable corrección en sus variadas actuaciones.

Mas de 200 comensales rodearon la mesa, al medio día, encabezada por el Excmo. Sr. Obispo y los padrinos Sr. Federico Costaguta y señora.

Imprimió gran animación también la presencia de los Boy Scouts Argentinos que formaron en todos los actos.

Biblioteca Dr. N. Avellaneda

Se invita a los socios a la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el día 7 del corriente a las 18 horas en el local social.

ORDEN DEL DIA:

I.— Lectura y aprobación de la memoria y balance correspondiente al periodo que termina.

II.— Estudio y aprobación de los Estatutos que presentará la C. D.

III.— Renovación de la Comisión Directiva.

Choele-Choel, Noviembre 1937

LA COMISION

De Luis Beltrán

Comisión de Fomento

El 24 del corriente termina su periodo la Comisión de Fomento local y es de esperar que el señor Gobernador, teniendo en cuenta la obra moral y constructiva realizada durante su actuación, no tendrá inconveniente en proceder a su reelección por un nuevo período, reelección que será recibida con el aplauso general de este vecindario.

CURSOS DE EMPAQUE DE FRUTA

La Comisión Honoraria de los cursos de empaque de Fruta en Rio Negro y Neuquén, organizados bajo los auspicios del Ministerio de Agricultura de la Nación, recuerda a los interesados que el dia QUINCE del corriente mes de NOVIEMBRE será clausurada la inscripción de alumnos, y antes si el número de los inscriptos llegara a la cantidad prevista en la Resolución Ministerial correspondiente.

Las inscripciones, cual ya se anunció, se reciben en las siguientes oficinas:

EN CINCO SALTOS: Comisión de Fomento y Chacra Experimental F. C. S.

EN CIPOLLETTI: Agronomía Regional, galpones de la A. F. D. y Sociedad de Fruticultores Colonia Lucinda.

EN ALLEN: Municipalidad.

EN ROCA: Inspector de Sanidad Vegetal Ing. Alberto A. Gaebeler, en el Hotel Toscano.

EN VILLA REGINA: Inspector de Sanidad Vegetal Ing. Eduardo Natta Vera, en el Plaza Hotel.

EN NEUQUEN: Escritorio Sr. Florentino Soulés, Catamarca 173.

Los referidos cursos se darán en diferentes galpones de empaque de Cinco Saltos, Cipolletti, Allen, Coronel Juan F. Gomez, Villa Regina y Plottier.

Comision Nacional de Cultura

El 31 de Diciembre próximo se clausurará el concurso para optar a los premios instituidos por la Comisión Nacional de Cultura, a la producción científica y literaria regional.

De acuerdo con la Reglamentación en vigencia se crean tres premios anuales a las obras, publicadas o inéditas, en cada una de las siguientes zonas del pais: ZONA NORTE Y ANDINA provincias de Salta, Tucumán y Jujuy y gobernaciones del Chaco, Formosa y Los Andes: ZONA DEL LITORAL: provincias de Entre Ríos, Corrientes y Santa Fé y gobernación de Misiones. ZONA DEL CENTRO: provincias de Córdoba, Santiago del Estero, La Rioja y Catamarca. ZONA DE CUYO: provincias de Mendoza, San Juan y San Luis. ZONA DE LA PAMPA: provincia de Buenos Aires y gobernaciones de La Pampa y Río Negro. ZONA DE LA PATAGONIA: gobernaciones de Santa Cruz, Chubut, Neuquén y Tierra del Fuego.

Los premios consistirán en pesos 2.000 y una edición especial de la obra cuando la Comisión Nacional de Cultura lo considere oportuno, y

(Continúa en la 4ª. página)

DIRECCIÓN NACIONAL DE VIALIDAD

Licitación pública de las obras del camino a la estación Mainquè. Puentes sobre los canales Secundario, Principal y Desague, **$ 26.662**.

Farmacia de Turno

El domingo permanecerá abierta la Farmacia ARATA

COOPERATIVA AGRICOLA

Colonia Choele-Choel Limitada

CONVOCATORIA

Se convoca a los señores socios, a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el domingo 28 de Noviembre de 1937 a las 14 horas en nuestra sede social para tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA:

PRIMERO: Consideración de la Memoria y Balance General del CUARTO ejercicio cerrado al 31 de Agosto de 1937.
SEGUNDO: Informe del Sr. Síndico.
TERCERO: Elección de 5 Directores titulares y dos suplentes por dos años en reemplazo de los siguientes que cumplen su mandato de acuerdo a lo que establece el artículo 34 del Estatuto, Dionisio Giretti, Donato Hernandez, Jorge Zuther, Efren del Río, Daniel Llorente, Juan Abad y Juan B. Cresto.
CUARTO: Elección de Síndico titular y suplente, y acordar la remuneración al primero.
QUINTO: Designación de dos sócios para que en nombre de la Asamblea suscriban el acta respectiva.
SEXTO: Designación de una comisión de control de cuentas de acuerdo a lo establecido en el artículo 31 del Estatuto.

Luis Beltrán, Noviembre 2 de 1937

Paulino Tarin — Secretario
Dionisio Giretti — Presidente

Correos y Telègrafos

Oficinas de Interés Privado

Los habitantes de Villas y Colonias y los propietarios de estancias y establecimientos industriales, situados fuera del radio de las poblaciones servidas por oficinas de Correos y Telégrafos, pueden solicitar, para propia comodidad, que el Correo instale en sus establecimientos o en la localidad donde funcionan una OFICINA DE INTERES PRIVADO.

Las Oficinas de Interés Privado atienden todos los servicios, Postales y Telegráficos en igual forma que las demás del país.

La instalación en sus establecimientos de una Oficina de Interés Privado, permite tener el Correo y el Telégrafo en la propia casa.

Si se tratara de Oficina instalada en Villas, caseríos, colonias o agrupaciones similares y efectuase servicio público, reducirá su costo en un 50 % y dará a la zona en que funcionen mayor actividad é importancia.

El correo y el telégrafo son poderosos factores de progreso y adelanto. Contribuya a su difusión procurando obtener el beneficio de sus servicios.

En nuestro próximo número publicaremos las disposiciones que rigen para la instalación de las Oficinas de Interés Privado.

JUZGADO DE PAZ

HORARIO

Dias hábiles de: 8 a 12
Sábado de: 9 a 12

BIBLIOTECA POPULAR Dr "NICOLAS AVELLANEDA"

— HORARIO —

Dias hábiles de: 15 a 18
Dias feriados de: 10 a 11

Sociales

OFRENDA

Quiero darte el diamante de mis
[horas,
la luz mas pura de mis días buenos,
y ofrecértelo así, sencillamente,
como el paisaje que se da al viajero.

Ábrele tú el abrazo de un remanso,
un gran abrazo donde muera el
[tiempo,
donde las horas caigan y renazcan
en un constante florecer sin tér-
[mino. . .

Fernando Nebel

Enlaces

—Para el 8 de Diciembre pròximo ha sido fijada la boda de la señorita Ida Carccioffi con el Sr. Alejo Boland.

—El 25 del actual contraerán enlace en Luis Beltrán la señorita Lydia Phyllis Hughes y el Sr. Raúl Villanova.

Baile

El "Sportsman Club" ofrecerá esta noche a las 22 horas un baile, en obsequio de los jugadores y delegados del "Club Atlético Villa Regina."

La C. D. del Sportsman Club nos encarga comuniquemos a las familias de Choele-Choel, la colonia y pueblos vecinos que no hayan recibido invitación para este baile, que quedan igualmente invitadas por medio de estas líneas, rogándoles disculpen no haberlo podido hacer personalmente por falta de tiempo.

Eusebia I. de Etchegoy

En las últimas horas del lúnes 1º. del actual dejó de existir en Pomona la apreciable señora doña Eusebia I. de Etchegoy, esposa del antíguo y estimado vecino de ese punto Sr. Domingo Etchegoy.

La señora de Etchegoy, que desaparece a la edad de 50 años, pertenecía a una antígua familia del territorio y se hallaba radicada desde hace mas de 30 años en nuestra zona, donde había conquistado múltiples afectos por sus virtudes y bellas prendas de carácter que la adornaban; habiendo producido su deceso dolorosa impresiòn entre sus numerosas relaciones.

El sepelio de los restos efectuado el 2 por la tarde en el cementerio de Lamarque, constituyó una elocuente prueba del pesar causado por su desaparición.

Hasta su esposo, hijos y demás deudos, hacemos llegar nuestro pésame por la irreparable pérdida.

Angel al cielo

Nuevamente se halla de duelo el hogar de lo esposos Fillol-Maurín López por el fallecimiento de su hijita Nívea Ester, de 5 meses de edad, ocurrido el dìa 1º. del corriente.

El Sr. Emilio Maurín Lopez y señora nos encargan expresar su agradecimiento a todas las personas que los han acompañado durante el velorio y sepelio de los restos de su hijita.

Viajeros

– Por tren del lúnes regresò a Viedma el Ilmo. Obispo de la Patagonia Mons. Nicolás Esandi.

—De General Roca el Sr. Dionisio Gadano.

—Para Buenos Aires el R. P. Domingo Anselmo.

—Para Buenos Aires la Sra. Hortensia M. de Boland y su hijo Roberto.

—Para Bahía Blanca la señora Margarita Vda. de Costanzo y su hija Isabel, la señora Clara C. de Pedranti con sus hijitos y la señorita Rosa Pedranti.

—De Buenos Aires el Sr. Sergio Conde y señora.

—De Bahía Blanca el Sr. Juan B. Cresto.

—Para Buenos Aires, por razones de salud, el Sr. Eduardo Bellocchio.

—Para Cipolletti la Srta. Amalia Conde.

—De Córdoba el Sr. Guillermo Jenkins.

—Para y de Cipolletti la Sra. Emilia P. de Krenn, el Sr. Juan Pedranti y las Srtas. Eugenia Oriol y Antonia Villacorta.

De Chimpay

Compromiso Hernalz-Sarti

El 31 de Octubre, fuè formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Marìa Esther Hernalz con e Sr. Aurelio Sarti, jóvenes ambos muy vinculados en la localidad.

Con tal motivo se llevó a cabo una reunión íntima en casa de la novia, recibiendo los novios numerosas felicitaciones. La fecha del enlace ha sido fijada para el día 11 de Diciembre próximo.

DEPORTIVAS

Desde hacìa mucho tiempo los aficionados al foot ball de la región ansiaban ver por nuestras canchas equipos de otra parte, donde se practicara en mejor, o igual forma, nuestro más popular deporte. «Sportsman» es el encargado esta vez de darnos tan grata satisfacción y mañana lo veremos en su field frente al conjunto del Club Atlético de Villa Regina, dando con ello un nuevo paso hacia el acercamiento, del foot-ball rionegrino.

El equipo local se alistará en la siguiente forma:

Aramendi,
Arata, Alcántara,
Sandoval, Montobbio, Altamirano,
Etchegaray, Carella, Aramendi,
Velazquez, Hernandez,

SUPLENTES: Clemente Carbonell, Juan Piñol, Carlos Fernandez.

2a. Sportsman v Paso Piedra

Como preliminar de las primeras divisiones de ‹Atlético Regina› y «Sportsman», se medirán las segundas divisiones del epígrafe, en un match desempate; y cuyo primer partido disputado el domingo ppdo. terminó empatado en dos goals por bando.

†

Benjamin Maldonado (h.) (q.e.p.d.) falleció el 7 de Julio de 1937. La Biblioteca "Aula Rivadavia" de la Escuela No. 10 de Choele-Choel, invita a los familiares y amistades del extinto, a concurrir mañana domingo 7 de Noviembre a las 10 horas al cementerio de Lamarque, donde será descubierta una placa en la tumba que guarda sus restos.

Ramona M. de Ustáriz (Q.E.P.D.) falleció el 13 de Noviembre de 1936.

Sus hijos Regina U. de Casayous, Celina U. Vda. de Andiarena, Martín Ustàriz y Esteban Ustáriz, sus hijas é hijos políticos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que por el eterno descanso de su alma se oficiará el 13 de Noviembre próximo a las 9.30 horas, en la Capilla de Choele-Choel. Favor que agradecerán eternamente.

EDICTO JUDICIAL

El señor Juez Letrado de Fuerte General Roca, doctor Carlos Colman Lerner, cita por treinta dias a herederos y acreedores de

RAMON GONZALEZ

bajo apercibimiento.

Secretaría, Octubre 7 de 1937

Juan Antonio Madrazo
Secretario

Comision Nacional de Cultura

(Viene de la 1ª. pàgina)

serán distribuídos en la siguiente forma:

Un premio a la mejor obra sobre etnología, arqueología e historia de la zona.

Un premio a la mejor obra sobre el folklore de la zona.

Un premio a la mejor obra sobre temas científicos de la zona.

La Comisión Nacional de Cultura tomará en cuenta únicamente aquella producción local que se refiere a temas regionales.

Los autores que opten a los premios deberán reunir las siguientes condiciones: Tener cinco años de residencia en la zona o haber realizado personalmente investigaciones en la misma. Remitir a la Secretarìa de la Comisión, seis ejemplares de la obra publicada, acompañados del comprobante de haber cumplido con los requisitos de inscripciòn determinados por la Ley 11723 de Régimen Legal de la Propiedad Intelectual. Cuando las obras que opten a los premios sean inéditas, bastará la presentación de tres copias dactilográficas del original, rubricadas por el autor. Cuando sean dudosos los recaudos de residencia o investigación especificados en el art. 4°. la Secretarìa exigirá los documentos pertinentes. Para cualquier informe dirigirse a la Secretaría Bolivar 108.

Sociales

Cunas rosadas

—El hogar de los esposos Carioli-Gutierrez, se halla de parabienes con el nacimiento de una bebita, ocurrido anoche en Bahia Blanca.

—Con toda felicidad llegó el domingo una linda niñita al hogar de los esposos Pasquale-Valentini. La recién nacida ha sido inscripta con los nombres de Margarita Maria.

CONCURRA

El domingo 14 del actual al Gran Pic-nic que realizarà la Comisión Directiva Central Pro-Edifício Escuela Nº. 101.

Se iniciará a las 9 horas, amenizado por una selecta orquesta.

A las 12 horas: Almuerzo criollo

14 horas:—Continuación del baile

17 horas: - Elección de Reina de la fiesta.

Se ruega llevar cubierto.

La entrada para caballeros ha sido fijada en $ 2.-m/n.

Por los Cines

"Rio Negro"

Pasará mañana por la noche la película cómica "Parque de ensueños" con Eddie Cantor, Ethel Merman, Sally Eilers; 2 horas de continua risa. Completará el programa "Diosa primavera" dibujos animados en 1 acto.

Cine "Americano"

Anuncia para esta noche la hermosa producción de aventuras por el genial actor Richard Dix; «El honor de un valiente» en 8 grandes actos. Cerrara el programa un acto de dibujos animados.

Municipalidad de Choele-Choel

COMISION EMPADRONADORA

AL VECINDARIO:

Se hace saber al vecindario que desde el lúnes 4 del corriente quedará abierto el Registro de Electores de éste Municipio, el que funcionará por el término de treinta dias hábiles en el loca Municipal de 10 á 12 horas; debiendo los interesados concurrir personalmente para su inscripción con los documentos que la ley determina y los cuales son:

ARGENTINOS: La libreta de Enrolamiento.

EXTRANJEROS: Cualquiera de los siguientes documentos:
Libreta Eectoral del anterior empadronamiento.
Pasaporte debidamente legaizado.
Cédula de identidad expedida por la Policía.

Los que no posean estos documentos presentarán una información sumaria levantada ante el Juez de Paz, local, en la forma que determina el Decreto del P. E. Nacional de fecha 8 de Mayo de 1935.

Se hace saber que la fotografía que requiere la libreta del Elector Extranjero, será provista gratuitamente por la Municipalidad cuando no pueda sumistrara el interesado.

SEGUNDO ESPINEL QUINTO RABBITTI
Titulares

DANIEL I. GRAZIOSI
Pte.

HORARIO DE TRENES

PARA BUENOS AIRES

Miércoles: sale de Ch. Choel 11.14
Domingos: „ „ „ „ 2.21

RAPIDOS

Martes y Viernes: sale de Choele Choel-Choel 2.34

DE BUENOS AIRES

Lúnes: sale de Ch. Choel 17.00
Viernes: „ „ „ „ 3.52

RAPIDOS

Miércoles y Domingos: sale Choe .34 Chele Choel